



法律援助署  
Legal Aid Department

本署檔號 Our Ref.: LA/ADM/115/54 Pt.15

來函檔號 Your Ref.: CB2/PL/AJLS

電話 Tel.: 2867 3096

圖文傳真 Fax.: 2869 0755

香港  
花園道 3 號  
花旗銀行大廈 3 樓  
司法及法律事務委員會秘書  
余蕙文女士

余女士：

司法及法律事務委員會  
定罪率及刑事法律援助

本年九月二十三日來信收悉。現提供所需資料如下：

(a) 過去五年各級法院的刑事法律援助申請人數目：

有關資料載於**附件 A**。

(b) 獲批予法律援助的個案數目及百分率：

有關資料載於**附件 A**。

(c) 申請人爲取得法援而需繳付的分擔費數額(幅度)：

有關資料載於**附件 B**。

(d) 需繳付分擔費的申請人接受法援的比率：

	二〇〇四年	二〇〇五年	二〇〇六年	二〇〇七年	二〇〇八年
接受法援的比率	89%	88%	87%	92%	88%

法律援助署署長

(鍾綺玲



代行)

副本送：民政事務局局長  
(經辦人：周錦玉女士)

連附件

二〇〇九年十月六日

過去五年獲批證書的刑事法援申請在各級法院的分佈情況

	2004			2005			2006			2007			2008		
	申請數目	批出的法援證書數目	獲批出法援證書佔申請的百分比	申請數目	批出的法援證書數目	獲批出法援證書佔申請的百分比	申請數目	批出的法援證書數目	獲批出法援證書佔申請的百分比	申請數目	批出的法援證書數目	獲批出法援證書佔申請的百分比	申請數目	批出的法援證書數目	獲批出法援證書佔申請的百分比
裁判法院的交付審判程序	396	390	98.5	339	325	95.9	266	262	98.5	384	374	97.4	363	354	97.5
區域法院審訊	1858	1817	97.8	1711	1662	97.1	1511	1463	96.8	1463	1426	97.5	1350	1303	96.5
原訟法庭審訊	457	453	99.1	380	373	98.2	280	275	98.2	370	362	97.8	325	321	98.8
原訟法庭的上訴案件（源自裁判法院）	808	122	15.1	806	110	13.6	780	147	18.8	718	123	17.1	642	111	17.3
上訴法庭的上訴案件（源自區域法院）	537	109	20.3	515	87	16.9	530	132	24.9	465	124	26.7	376	90	23.9
上訴法庭的上訴案件（源自原訟法庭）	178	61	34.3	187	66	35.3	192	69	35.9	165	58	35.2	175	45	25.7
終審法庭的上訴案件	158	23	14.6	184	27	14.7	175	18	10.3	163	18	11.0	156	24	15.4
其他案件*	85	38	44.7	40	10	25.0	45	13	28.9	37	7	18.9	26	5	19.2
總數	4477	3013	67.3	4162	2660	63.9	3779	2379	63.0	3765	2492	66.2	3413	2253	66.0

\* 其他案件包括保釋申請和覆核申請的上訴。本署沒有對處理有關此類訴訟的法院級別作統計。

二〇〇四年刑事案件法援受助人  
需繳付分擔費的金額及百分比

財務資源		需繳付分擔費的金額及百分比(%)
超逾	不超逾	
不超逾 20,000 元		0
20,000 元	40,000 元	1,000 元
40,000 元	60,000 元	2,000 元
60,000 元	80,000 元	5%
80,000 元	100,000 元	10%
100,000 元	120,000 元	15%
120,000 元	144,000 元	20%
144,000 元	<b>155,800 元</b> (二〇〇四年七月十二日至 二〇〇四年十二月三十一日)	25%
	<b>169,700 元</b> (二〇〇四年一月一日至 二〇〇四年七月十一日)	25%
155,800 元 (二〇〇四年七月十二 日至二〇〇四年十二 月三十一日)	269,700 元	30%
		30%
169,700 元 (二〇〇四年一月一日 至二〇〇四年七月十 一日)		
269,700 元	369,700 元	35%
369,700 元	469,700 元	40%
469,700 元	569,700 元	45%
569,700 元	669,700 元	50%
669,700 元	769,700 元	55%
769,700 元	869,700 元	60%
869,700 元	1,200,000 元	65%
超逾 1,200,000 元		67%

二〇〇五年刑事案件法援受助人  
需繳付分擔費的金額及百分比

財務資源		需繳付分擔費的 金額及百分比(%)
超逾	不超逾	
不超逾 20,000 元		0
20,000 元	40,000 元	1,000 元
40,000 元	60,000 元	2,000 元
60,000 元	80,000 元	5%
80,000 元	100,000 元	10%
100,000 元	120,000 元	15%
120,000 元	144,000 元	20%
144,000 元	<b>155,800 元</b>	25%
155,800 元	269,700 元	30%
269,700 元	369,700 元	35%
369,700 元	469,700 元	40%
469,700 元	569,700 元	45%
569,700 元	669,700 元	50%
669,700 元	769,700 元	55%
769,700 元	869,700 元	60%
869,700 元	1,200,000 元	65%
超逾 1,200,000 元		67%

二〇〇六年刑事案件法援受助人  
需繳付分擔費的金額及百分比

財務資源		需繳付分擔費的 金額及百分比(%)
超逾	不超逾	
不超逾 20,000 元		0
20,000 元	40,000 元	1,000 元
40,000 元	60,000 元	2,000 元
60,000 元	80,000 元	5%
80,000 元	100,000 元	10%
100,000 元	120,000 元	15%
120,000 元	144,000 元	20%
144,000 元	<b>155,800 元</b> (二〇〇六年一月一日至 二〇〇六年六月十五日)	25%
	<b>158,300 元</b> (二〇〇六年六月十六日 至二〇〇六年十二月三 十一日)	25%
155,800 元	269,700 元	30%
158,300 元		30%
269,700 元	369,700 元	35%
369,700 元	469,700 元	40%
469,700 元	569,700 元	45%
569,700 元	669,700 元	50%
669,700 元	769,700 元	55%
769,700 元	869,700 元	60%
869,700 元	1,200,000 元	65%
超逾 1,200,000 元		67%

二〇〇七年刑事案件法援受助人  
需繳付分擔費的金額及百分比

財務資源		需繳付分擔費的 金額及百分比(%)
超逾	不超逾	
不超逾 20,000 元		0
20,000 元	40,000 元	1,000 元
40,000 元	60,000 元	2,000 元
60,000 元	80,000 元	5%
80,000 元	100,000 元	10%
100,000 元	120,000 元	15%
120,000 元	144,000 元	20%
144,000 元	<b>158,300 元</b> (二〇〇七年一月一 日至二〇〇七年六 月十四日)	25%
	<b>162,300 元</b> (二〇〇七年六月十 五日至二〇〇七年 十二月十三日)	25%
	<b>165,700 元</b> (二〇〇七年十二月 十四日至二〇〇七 年十二月三十一日)	25%
158,300 元	269,700 元	30%
162,300 元		30%
165,700 元		30%
269,700 元	369,700 元	35%
369,700 元	469,700 元	40%
469,700 元	569,700 元	45%
569,700 元	669,700 元	50%
669,700 元	769,700 元	55%
769,700 元	869,700 元	60%
869,700 元	1,200,000 元	65%
超逾 1,200,000 元		67%

二〇〇八年刑事案件法援受助人  
需繳付分擔費的金額及百分比

財務資源		需繳付分擔費的 金額及百分比(%)
超逾	不超逾	
不超逾 20,000 元		0
20,000 元	40,000 元	1,000 元
40,000 元	60,000 元	2,000 元
60,000 元	80,000 元	5%
80,000 元	100,000 元	10%
100,000 元	120,000 元	15%
120,000 元	144,000 元	20%
144,000 元	<b>165,700 元</b>	25%
165,700 元	269,700 元	30%
269,700 元	369,700 元	35%
369,700 元	469,700 元	40%
469,700 元	569,700 元	45%
569,700 元	669,700 元	50%
669,700 元	769,700 元	55%
769,700 元	869,700 元	60%
869,700 元	1,200,000 元	65%
超逾 1,200,000 元		67%